



---

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**  
Конференция министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе

**Шестая сессия**

Астана, 27 сентября – 2 октября 2010 года

**Аннотированная предварительная повестка дня**

Настоящий документ содержит предварительную повестку Конференции министров по окружающей среде и развитию на ее шестой сессии (раздел I) и аннотации к предварительной повестке дня (раздел II).

**I. Предварительная повестка дня**

**A. Сегмент старших должностных лиц**

1. Открытие Конференции:
  - a) вступительные речи;
  - b) выборы должностных лиц;
  - c) утверждение повестки дня.
2. Устойчивое развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе: тенденции, задачи, возможности и перспективы политики.
3. Обзор осуществления:
  - a) рекомендаций пятой Конференции министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2005 год);
  - b) Сеульской инициативы по экологически безопасному росту;
  - c) Китаюсуйской инициативы «За здоровую окружающую среду».
4. Углубленный обзор важнейших задач в области окружающей среды и развития и стратегий реагирования в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
5. Проект декларации министров.
6. Проект регионального плана осуществления в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2011-2015 годы, и вспомогательные инициативы.

7. Прочие вопросы.
8. Утверждение доклада старших должностных лиц.

**В. Министерский сегмент**

9. Министерский «круглый стол».
10. Перспективы политики в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
11. Рассмотрение доклада старших должностных лиц.
12. Прочие вопросы.
13. Утверждение декларации министров, регионального плана осуществления в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2011-2015 годы, вспомогательных инициатив и доклада Конференции.
14. Закрытие Конференции.

**II. Аннотации**

**A. Сегмент старших должностных лиц**

**1. Открытие Конференции**

**a) Вступительные речи**

Конференция будет открыта Исполнительным секретарем ЭСКАТО. При открытии выступит представитель принимающей страны, Казахстана.

**b) Выборы должностных лиц**

Конференция выберет бюро, которое будет включать председателя, нескольких заместителей председателя и докладчика.

**c) Утверждение повестки дня**

**Документация**

Аннотированная предварительная повестка дня (E/ESCAP/MCED(6)/L.1)  
Конференция рассмотрит и утвердит аннотированную предварительную повестку дня.

**2. Устойчивое развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе: тенденции, задачи, возможности и перспективы политики**

**Документация**

Устойчивое развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе: тенденции, задачи, возможности и перспективы политики (E/ESCAP/MCED(6)/1)

Конференция рассмотрит быстрые перемены в области окружающей среды и развития в последние годы, выявит новые задачи и возможности и обсудит перспективы политики по обеспечению открытого для всех и устойчивого развития в регионе. Для содействия этому обзору Конференции будет представлен документ секретариата (E/ESCAP/MCED(6)/1), излагающий основные выводы публикации *State of Environmental Sustainability in Asia and the Pacific 2010* («Уровень экологической устойчивости в Азиатско-Тихоокеанском регионе в 2010 году»),<sup>1</sup> в которой содержатся соответствующие данные и факты и анализируются последствия изменяющегося контекста развития для обоснованной разработки политики и решений.

Конференция, возможно, рассмотрит вопросы, поставленные в докладе, и проанализирует приоритетные действия для включения в проект декларации министров и проект регионального плана осуществления в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2011-2015 годы.

### 3. Обзор осуществления

#### а) Рекомендации пятой Конференции министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2005 год)

##### Документация

Ход выполнения рекомендаций пятой Конференции министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/MCED(6)/2)

В документе E/ESCAP/MCED(6)/2 представлен краткий анализ хода осуществления рекомендаций пятой Конференции министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе в качестве вклада в выполнение международных обязательств, касающихся устойчивого развития, в том числе Повестки дня на XXI век, Йоханнесбургского плана выполнения решений и рекомендаций самой пятой Конференции министров.

#### б) Сеульская инициатива по экологически безопасному росту

##### Документация

Ход осуществления Сеульской инициативы по экологически безопасному росту (E/ESCAP/MCED(6)/3)

В документе (E/ESCAP/MCED(6)/3) анализируется ход реализации соответствующих итогов Сеульской инициативы по экологически безопасному росту, принятой на пятой Конференции министров.

---

<sup>1</sup> ЭСКАТО (издание Организации Объединенных Наций, запланировано к публикации).

**с) Китаюсюйская инициатива «За здоровую окружающую среду»**

**Документация**

Ход осуществления Китаюсюйской инициативы «За здоровую окружающую среду» (E/ESCAP/MCED(6)/4)

В документе E/ESCAP/MCED(6)/4 отражаются достижения, полученные в ходе осуществления Китаюсюйской инициативы «За здоровую окружающую среду», которая была принята на четвертой Конференции министров (2000 год) и завершила свои мероприятия в феврале 2010 года.

Конференция, возможно, рассмотрит ход выполнения этих региональных обязательств и инициатив и представит указания о будущем направлении действий, в том числе о возможном включении приоритетных вопросов в проект регионального плана осуществления для рассмотрения по пункту 5 предварительной повестки дня.

**4. Углубленный обзор важнейших задач в области окружающей среды и развития и стратегий реагирования в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

**Документация**

Новые задачи и тенденции в сфере рационального использования водных ресурсов (E/ESCAP/MCED(6)/5)

Новые задачи и тенденции в сфере рационального использования энергетических ресурсов (E/ESCAP/MCED(6)/6)

Новые задачи открытого для всех и устойчивого развития городов в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/MCED(6)/7)

Инвестиции в устойчивое использование природных ресурсов: новые возможности и стратегии (E/ESCAP/MCED(6)/8)

Этот пункт повестки дня предоставит Конференции возможность провести углубленный обзор важнейших вопросов, стоящих в регионе, а также дополнительно обсудить соответствующие стратегии и меры для поощрения открытого для всех и устойчивого развития. Четыре тематических документа позволят проанализировать масштаб регионального и международного сотрудничества в сферах: а) рационального использования водных ресурсов; б) рационального использования энергетических ресурсов; с) открытого для всех и устойчивого развития городов; и d) инвестиций в устойчивое использование природных ресурсов. Также будут проанализированы межсекторальные вопросы: новые тенденции и сохраняющиеся проблемы в сфере укрепления потенциала, финансирования и инвестиций и развития, передачи и применения технологии.

Конференция, возможно, рассмотрит вопросы, поставленные в этих документах, и разработает эффективные стратегии и согласованные мероприятия, которые будут включены в проект декларации министров и проект регионального плана осуществления в интересах устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2011-2015 годы

## 5. Проект декларации министров

### Документация

Проект декларации министров (E/ESCAP/MCED(6)/WP.1)

Проект декларации министров будет представлен на рассмотрение старших должностных лиц до направления министерскому сегменту Конференции.

В рассматриваемом проекте декларации министров будет подтверждена приверженность членов и ассоциированных членов ЭСКАТО обеспечению устойчивого развития. Эта декларация также продемонстрирует приверженность стран региона обеспечению экологически устойчивого развития.

## 6. Проект регионального плана осуществления в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2011-2015 годы, и вспомогательные инициативы

### Документация

Проект регионального плана осуществления в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2011-2015 годы (E/ESCAP/MCED(6)/WP.2)

По этому пункту повестки дня Конференция рассмотрит и обсудит проект регионального плана осуществления в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2011-2015 годы (E/ESCAP/MCED(6)/WP.2), который предназначается для создания целенаправленных и конкретных рамок действий в интересах укрепления усилий по обеспечению устойчивого развития.

В проекте освещаются механизмы для реализации регионального плана осуществления, такие, как региональное сотрудничество, финансирование передачи технологии, финансовая реформа и мониторинг и обзор плана. Совместно с участвующими в партнерстве органами и учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными, региональными и субрегиональными организациями ЭСКАТО будет предложено сотрудничать и содействовать реализации плана и связанных с ним инициатив вместе с правительствами, гражданским обществом и частным сектором.

Старшие должностные лица рассмотрят и завершат подготовку проекта регионального плана осуществления в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2011-2015 годы, и рекомендуют его для утверждения министрами.

## 7. Прочие вопросы

Конференция, возможно, рассмотрит прочие вопросы, поставленные старшими должностными лицами и/или секретариатом.

**8. Утверждение доклада старших должностных лиц**

**Документация**

Проект доклада старших должностных лиц (E/ESCAP/MCED(6)/WP.3)

Старшие должностные лица рассмотрят и утвердят доклад для рассмотрения министрами (E/ESCAP/MCED(6)/WP.3).

**В. Министерский сегмент**

**9. Министерский «круглый стол»**

Для начала обсуждения министрами мер в целях рассмотрения важнейших задач, касающихся устойчивого развития в регионе, и мнений министров по Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая запланирована к проведению в Бразилии в 2012 году,<sup>2</sup> будет организовано интерактивное заседание «за круглым столом». Участвующие в сотрудничестве организации и представители ряда организаторов вспомогательных мероприятий выступят с краткими заявлениями, отражающими их перспективу по рассматриваемым темам. Министрам и главам делегаций будет предоставлена возможность принять участие в интерактивном диалоге с этой группой. Исполнительный секретарь подведет итог обсуждения «круглого стола».

**10. Перспективы политики в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

Этот пункт повестки дня предоставит министрам возможность обменяться их мнениями о новых и сохраняющихся задачах в сфере устойчивого развития. Министрам и главам делегаций предлагается представить их официальные заявления по страновой политике, отражающие их точки зрения по национальным, субрегиональным и региональным задачам устойчивого развития, их достижения и их стратегические и политические подходы. Конференция, возможно, предоставит указания по конкретным и практическим мерам для принятия на национальном, субрегиональном и региональном уровнях с учетом Повестки дня на XXI век, итогов Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и процесса подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию.

**11. Рассмотрение доклада старших должностных лиц**

Конференция рассмотрит доклад старших должностных лиц (E/ESCAP/MCED(6)/9), который, как предполагается, будет включать пересмотренные тексты проекта декларации министров и проекта регионального плана осуществления, которые будут отражать итоги обсуждений по тенденциям, задачам, возможностям и перспективам политики, касающимся устойчивого развития в регионе, по ходу реализации Регионального плана осуществления в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2006-2010 годы, и по углубленному обзору важнейших задач в области окружающей среды и развития и стратегий реагирования в регионе. В докладе также будут представлены основные аспекты обсуждений ключевых проблем и поставленных вопросов.

---

<sup>2</sup> См. резолюцию 64/236 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2009 года, пункты 20-29.

## 12. Прочие вопросы

По этому пункту повестки дня будут рассмотрены любые другие вопросы, которые будут поставлены представителями и/или секретариатом.

## 13. Утверждение декларации министров, регионального плана осуществления в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2011-2015 годы, вспомогательных инициатив и доклада Конференции

Конференция рассмотрит вопрос об утверждении проекта декларации министров и проекта регионального плана осуществления в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2011-2015 годы, содержащихся в докладе старших должностных лиц (E/ESCAP/MCED(6)/9). Декларация министров предназначается для подтверждения приверженности членов и ассоциированных членов ЭСКАТО достижению устойчивого развития, а региональный план осуществления предназначается для рассмотрения программных мер, которые надлежит принять в целях реализации видения, сформулированного в декларации. Конференция также рассмотрит вспомогательные инициативы, предназначающиеся для содействия работе по региональному плану осуществления. Затем Конференция рассмотрит вопрос об утверждении проекта доклада (E/ESCAP/MCED(6)/L.2).

## 14. Закрытие Конференции

Участники выступят с заявлениями по случаю закрытия.

---